

**LETTRE DE VOITURE • VRACHTBRIEF • FRACHTBRIEF** **CMR** B N° FEB 6631925

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention CMR.  
 Dit vervoer is, ongeacht enig tegenstrijdig beding, onderworpen aan het CMR-Verdrag.  
 Trotz gegenteiliger Abmachung unterliegt diese Beförderung den Bestimmungen des CMR-Übereinkommens.

<b>1 Expéditeur ou commissionnaire (nom, adresse, Etat) • Afzender of commissiounair (naam, adres, Staat) • Absender oder Spediteur (Name, Anschrift, Staat)</b>	<b>5 Transporteur principal (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) Hoofvervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr., plaatnummer(s)) Hauptfrachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnr., amtliche(s) Kennzeichen)</b>  <b>EL DUQUE BVBA V 1*6356</b> <b>Nijverheidsstraat 18</b> <b>B - 1840 LONDERZEEL</b> <b>☎ 0032 (0)52 34 56 70</b> <b>☎ 0032 (0)52 34 56 72</b>  <b>BTW BE 0436.142.781 • HRB 535 693</b>
<b>2 Destinataire (nom, adresse, Etat) • Geadresseerde (naam, adres, Staat) Empfänger (Name, Anschrift, Staat)</b>	
<b>3 Prise en charge de la marchandise (lieu, Etat, date, heure) • Inontvangstneming van de goederen (plaats, Staat, datum, uur) • Warenabnahme (Ort, Staat, Datum, Uhr)</b>	<b>6 Transporteur sous-traitant (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) Ondervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr., plaatnummer(s)) Unterfrachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnr., amtliche(s) Kennzeichen)</b>
<b>4 Livraison (lieu, Etat, date, heure) • Aflevering (plaats, Staat, datum, uur) Liefening (Ort, Staat, Datum, Uhr)</b>	<b>7 Transporteur successif (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) Opvolgende vervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr., plaatnummer(s)) Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnr., amtliche(s) Kennzeichen)</b>
<b>8 Frais afférents au transport • Transportgebonden kosten • Transportgebundene Kosten</b> <input type="checkbox"/> Temps d'attente • Wachtijden • Wartezeiten <input type="checkbox"/>	<b>9 Réserves du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise • Voorbehoud van de vervoerder bij de inontvangstneming van de goederen • Vorbehalte des Frachtführers bei der Warenabnahme</b>
<b>10 Marchandises transportées (nature, nombre, poids brut ou net, emballage, marques et n°s, ...) • Vervoerde goederen (aard, aantal, bruto- of nettogewicht, verpakking, merken en nrs, ...) Beförderte Güter (Art, Anzahl, Brutto- oder Nettogewicht, Verpackung, Kennzeichen und Nrs, ...)</b>	

<b>11 Documents annexes transmis par l'expéditeur • Door de afzender bezorgde aanvullende documenten • vom Absender zusätzlich übermittelte Dokumente</b>	<b>13 Instructions de l'expéditeur • Instructies van de afzender • Anweisungen des Absenders</b> <input type="checkbox"/> Contre remboursement • Onder rembours • gegen Nachnahme <input type="checkbox"/> Reprise palettes vides • Terugneme lege paletten • Zurücknahme der leeren Ladepaletten <input type="checkbox"/>
<b>12 Lieu et date d'établissement • Plaats en datum van afgifte • Ausstellungsort und Datum</b>	

<b>14</b>  Signature et cachet de l'expéditeur ou du commissionnaire Handtekening en stempel van de afzender of commissiounair Unterschrift und Stempel des Absenders oder Spediteurs	<b>15</b> <b>EL DUQUE BVBA</b> <b>Nijverheidsstraat 18</b> <b>B - 1840 LONDERZEEL</b> <b>☎ 0032 (0)52 34 56 70</b> <b>☎ 0032 (0)52 34 56 72</b>  <b>BTW BE 0436.142.781 • HRB 535 693</b>  Signature et cachet du transporteur effectif Handtekening en stempel van de werkelijke vervoerder Unterschrift und Stempel des tatsächlichen Frachtführers	<b>16</b>  Signature, date et cachet du destinataire Handtekening, datum en stempel van de geadresseerde Unterschrift, Datum und Stempel des Empfängers
---	--	---

1422

T 02/06

• Nadruk verboden op grond van het M.B. van 8/5/2002 • Reproduction interdite sur base de l'A.M. du 8/5/2002 • Nachdruck verboten gemäss Ministerialerlass vom 8/5/2002

 E-mail: febeta@febeta.be  
 http://www.febeta.be

 02 425 68 00  
 02 425 05 68
